Gedichte von Tolkien auf Deutsch

zumindest hab ichs versucht.-°

Von Eirien

Kapitel 1: Zwitschervogel

>hey, ich hoffe, ihr könnt mir das hier verzeihen. Ich kann nun mal nicht gut dichten. Ich hab mich aber trotzdem mal daran gemacht, die englischen Gedichte aus den Verschollenen Geschichten in eine deutsch-gereimte Form zu bringen. Wenn hier einer mehr davon haben will: Kommi schreiben. Wenn mehrere mehr davon haben wollen: mehr Kommi schreiben. Wenn ihr wollt, dass ich aufhöre: auch nen Kommi schreiben. Wenn ihr einen speziellen Wunsch habt, könnt ihr mir das per mail (Eirien.iel@online.de) schicken mit dem Betreff "Gedicht" (aber bitte, bitte nich sowas schweres!!! OK, ich glaube sowieso, dass das kaum einem gefällt. Ich schreib wohl doch lieber HdRsongtexte.) das erste hieß im Original "Tinfang Warble", ich hab versucht, so nah wie möglich am Text zu bleiben.<

Zwitschervogel

Wie er singt! Wie er lacht!
Wie er trällert in der Nacht!
Der Ton von Zwitschervogel!

Er tanzt ganz allein,
Hüpft auf einem Stein,
Huscht ganz wie ein Has',
Im Schatten auf dem Gras,
Und er heißt Zwitschervogel!

Den ersten Sternenschein
Sah ich schon gedeihn,
Wie der Flamme blauer Dunst.
Er flötet nicht für dich,
Er flötet nicht für mich,
Für niemanden von uns.
Gehörn' ihm ganz allein,
Die Lieder Zwitschervogels.